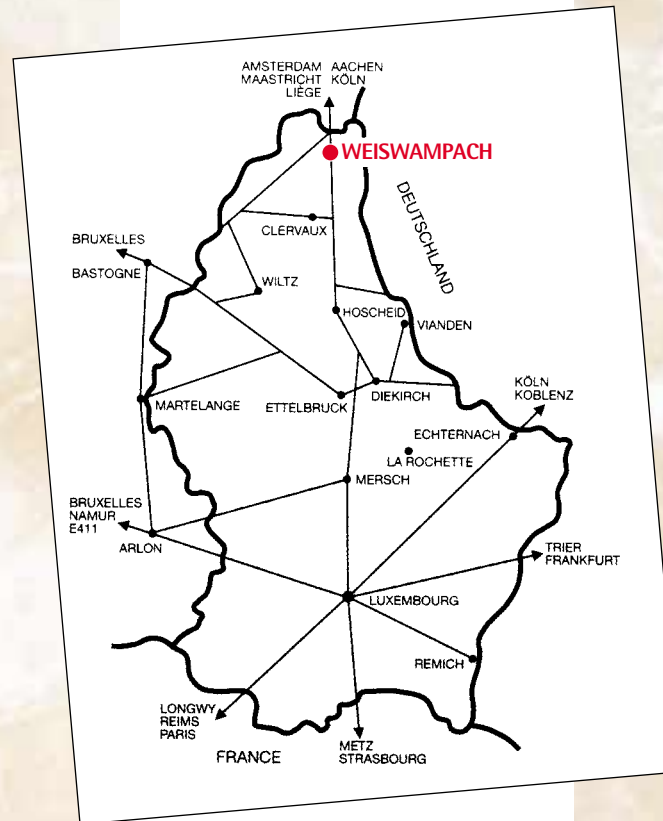


In the north of the Grand-Duchy of Luxembourg, not far from the touristical centers in the quilty and peacly Oesling-county, the idyllic village of Weiswampach is situated.

The modern Hotel-Restaurant KEUP offers a perfect touristical infrastructure, a guarantee for an unforgettable stay-in. 25 luxus-rooms with bathroom, toilet, radio, TV, phone and mini-bar are available.

The well-known restaurant offers many specialities for „gourmets“. A large conference room allows commercial meetings and parties. The lake of Weiswampach offers both angler and swimmer a possibility of exercising their sports. During the winter, skiing will be also possible.



Maison
KEUP

143, route de Stavelot
L-9991 WEISWAMPACH
Tel. 00 352 / 997 599-400
Fax 00 352 / 997 599-440
e-mail: keup@keup.lu
Jour de repos: le mercredi

MEDIA-CONSULTING-PINT GmbH · Troisvierges · Tel. 26 95 76 67

Maison
KEUP

GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG

HOTEL-RESTAURANT-CAFE-BRASSERIE
STATION SHELL-SUPERMARCHÉ-PARFUMERIE



An der Nordspitze Luxemburgs befindet sich fernab aller Touristenzentren das Ösling-Dörfchen Weiswampach. Als touristische Infrastruktur steht den Besuchern dieses idyllischen Fleckens inmitten der Ardennen das Hotel-Restaurant KEUP zur Verfügung, das mit seinen modernen und luxuriös-gemütlichen Zimmern jeden Gast perfekte Erholung garantiert; Bad, Toilette, Farbfernseher, Radio, Telefon und eine Mini-Bar sind vorhanden. Darüberhinaus offeriert das exzellente Restaurant zur Freude aller Gourmets Spezialitäten aus der luxemburgischen und französischen Küche. Im Haus selbst bietet ein allen Anforderungen entsprechender Konferenzraum Platz für Tagungen, Feste und Familienfeiern. Neben dem „Wämper See“, der sowohl Anglern, als auch Schwimmern Freiräume öffnet, ist Weiswampach ebenfalls aufgrund seiner direkten Grenznähe und seinem Renomee als Langlaufzentrum während der Wintermonate bekannt.

Au Nord du Grand-Duché du Luxembourg se trouve à distance égale des grands centres touristiques dans la région paysanne de l'Oesling, le petit village Weiswampach. L'Hôtel-Restaurant KEUP vous propose une infrastructure touristique idéale, pour passer un agréable séjour dans ce paysage idyllique. Les chambres tout confort (bain, toilette, TV-couleur, radio, téléphone et Mini-Bar) garantissent à chaque hôte un repos idéal. En outre, notre restaurant dont la renommée n'est plus à faire, tient compte de vos désirs en ce qui concerne les spécialités luxembourgeoises et françaises. L'Hôtel vous offre aussi une salle de réunion répondant aux exigences de la vie commerciale moderne.



Le Lac de Weiswampach offre aux pêcheurs et aux nageurs des conditions idéales pour pratiquer leur sport. Weiswampach est aussi connu comme village frontalier belgo-allemande. Pendant la saison hivernale Weiswampach est aussi fort réputé pour ses randonnées à skis.

In het noorden van het Groot-Hertogdom Luxemburg ligt het schilderachtig dorpje Weiswampach in de onmiddellijke nabijheid van bekende toeristische centra temidden van het Oesling-gebied. Het Hotel-Restaurant

KEUP heeft een ideale toeristische infrastructuur en waarborgt zijn gasten een onvergetelijk verblijf in een prachtig natuurlandschap. 25 moderne luxe-kamers zijn ter beschikking, alle voorzien met bad, toilet, radio, kleuren-TV, telefoon en minibar. Het gerenommeerd restaurant biedt een marktverse franse en luxemburgse keuken. Het hotelcomplex bevat ook een ruime conferentiezaal voor seminars en feestelijkheden. Watersport en vissen kan aan het meer op 500 meter van het hotel. Gedurende de winterperiode is Weiswampach ook bekend voor het skilopen. Een dorp dat grenst aan België en Duitsland om niet te vergeten.